

Số: /DP-DT  
V/v Báo giá dịch vụ

Hà Nội, ngày tháng 8 năm 2024

Kính gửi: Quý Công ty, cá nhân quan tâm

Cục Y tế dự phòng có nhu cầu cung cấp các dịch vụ trong khuôn khổ Dự án tăng cường năng lực thực hiện an ninh y tế toàn cầu phù hợp với yêu cầu của Điều lệ Y tế quốc tế tại Việt Nam giai đoạn 2021-2024. Đề nghị Quý công ty, cá nhân quan tâm cung cấp báo giá theo nội dung sau:

### **I. Tập huấn giảng viên FETP**

#### 1. Dịch vụ vé máy bay:

Báo giá vé máy bay khứ hồi hạng phổ thông linh hoạt, miễn phí đổi lịch trình bay của các hãng hàng không trong tháng 8/2024 cho các hành trình sau:

+ Hồ Chí Minh – Đà Nẵng – Hồ Chí Minh.

+ Hà Nội – Đà Nẵng – Hà Nội.

2. Dịch vụ phiên dịch đồng thời song ngữ Anh - Việt cho Tập huấn với số lượng 01 phiên dịch, yêu cầu cụ thể như sau:

+ Tốt nghiệp đại học trở lên, chuyên ngành ngoại ngữ Anh.

+ Có ít nhất 5 năm kinh nghiệm phiên dịch đồng thời song ngữ Anh - Việt trong lĩnh vực y tế.

+ Ưu tiên những phiên dịch/công ty đã từng tham gia phiên dịch song song Anh - Việt và ngược lại cho hội nghị, hội thảo và tập huấn của Bộ Y tế.

+ Thời gian thực hiện hợp đồng: 04 ngày từ 26-28/8/2024 và 30/8/2024.

### **II. Tập huấn hướng dẫn viên thực địa FETP cơ bản**

Dịch vụ vé máy bay: Báo giá vé máy bay khứ hồi hạng phổ thông linh hoạt, miễn phí đổi lịch trình bay của các hãng hàng không trong tháng 8/2024 cho các hành trình sau:

+ Hồ Chí Minh – Đà Nẵng – Hồ Chí Minh.

+ Hà Nội – Đà Nẵng – Hà Nội.

+ Hải Phòng – Đà Nẵng – Hải Phòng.

### **III. Hội nghị dịch tễ học thực địa (FETP) năm 2024**

#### 1. Dịch vụ vé máy bay:

Báo giá vé máy bay khứ hồi hạng phổ thông linh hoạt, miễn phí đổi lịch trình bay của các hãng hàng không trong tháng 8/2024 cho các hành trình sau:

+ Hồ Chí Minh – Đà Nẵng – Hồ Chí Minh.

+ Cần Thơ – Đà Nẵng – Cần Thơ.

- + Hà Nội – Đà Nẵng – Hà Nội.
- + Hải Phòng – Đà Nẵng – Hải Phòng.
- + Buôn Ma Thuột – Đà Nẵng – Buôn Ma Thuột (nổi chuyến tại Hồ Chí Minh).
- + Đà Lạt – Đà Nẵng – Đà Lạt.
- + Hà Nội – Đà Nẵng (một chiều)

#### **IV. Phần mềm họp trực tuyến Zoom Meeting Business – 01 năm (10 hosts)**

Phần mềm có các yêu cầu kỹ thuật sau:

- Lên tới 300 người tham gia đồng thời
- Hỗ trợ giao diện quản trị Admin
- Hỗ trợ domain, nhận diện thương hiệu
- Hỗ trợ thông dịch
- Quản lý người dùng
- Kiểm soát tính năng quản trị viên
- Ghi âm trên đám mây
- Báo cáo đầy đủ thông tin
- Chỉ định lịch trình
- Xuất xứ: Mỹ

Bảng báo giá hợp lệ cần thể hiện đầy đủ ngày báo giá, ngày hiệu lực, điều kiện thanh toán, đơn giá đã bao gồm thuế VAT và các lệ phí liên quan.

Công ty, cá nhân vui lòng nộp hồ sơ báo giá đóng dấu đỏ (bản chính) và đúng hạn tại địa chỉ: Phòng 602, Cục Y tế dự phòng, 135/1 Núi Trúc, Ba Đình, Hà Nội.

Thời gian nhận báo giá: 03 ngày kể từ ngày đăng trên Website Cục Y tế dự phòng.

Xin trân trọng cảm ơn./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT. Hoàng Minh Đức (để báo cáo);
- Website Cục YTDP;
- Lưu: VT, DT.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

**Nguyễn Lương Tâm**